

DYNASUN

Photographic Supplies

USER MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG

FS502



TABLE OF CONTENTS

- 1** GETTING STARTED
INTRODUCTION
ERSTE SCHRITTE
INIZIO
- 2** COPYRIGHT NOTICE
COPYRIGHT
HINWEIS ZUM URHEBERRECHT
COPYRIGHT
- 3** Safety instructions
Sicherheitshinweise
Consignes de sécurité
Istruzioni di sicurezza
- 4** OPERATION
FONCTIONNEMENT
BETRIEB
MONTAGGIO
- 5** TECHNICAL SUPPORT
SUPPORT TECHNIQUE
TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG
- 6** WARRANTY INFORMATION



1.
GETTING STARTED
INTRODUCTION
ERSTE SCHRITTE
INIZIO

1.1 English
Welcome

Thank you for choosing DynaSun! We are delighted that you've selected our product, designed with state-of-the-art technology, premium materials, and expert craftsmanship.

The innovative design of your DynaSun ensures professional-grade performance, making it a reliable companion for your demanding work on set. As a high-quality tool, it empowers creative professionals like you to achieve outstanding results effortlessly..

We hope you thoroughly enjoy using your DynaSun. To ensure maximum safety and optimal performance, please take the time to carefully read the operating manual.

Best wishes,
The DynaSun Team

1.1 Deutsch
Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für DynaSun entschieden haben! Wir freuen uns, dass Sie unser Produkt gewählt haben, das mit modernster Technologie, hochwertigen Materialien und fachmännischer Handwerkskunst entwickelt wurde.

Das innovative Design Ihres DynaSun sorgt für eine professionelle Leistung und macht es zu einem zuverlässigen Begleiter für Ihre anspruchsvolle Arbeit am Set. Als hochwertiges Werkzeug ermöglicht

es kreativen Profis wie Ihnen, mühelos hervorragende Ergebnisse zu erzielen.

Wir hoffen, dass Sie viel Freude an Ihrem DynaSun haben. Um maximale Sicherheit und optimale Leistung zu gewährleisten, nehmen Sie sich bitte die Zeit, die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen.

Mit den besten Wünschen,
The DynaSun Team

1.1 French
Bienvenue

Merci d'avoir choisi DynaSun ! Nous sommes ravis que vous ayez sélectionné notre produit, conçu avec une technologie de pointe, des matériaux de qualité supérieure et un savoir-faire expert.

Le design innovant de votre DynaSun garantit des performances professionnelles, en faisant un compagnon fiable pour votre travail exigeant sur le plateau. En tant qu'outil de haute qualité, il permet aux professionnels créatifs comme vous d'obtenir des résultats exceptionnels en toute simplicité.


Nous espérons que vous apprécierez pleinement l'utilisation de votre DynaSun. Pour garantir une sécurité maximale et des performances optimales, nous vous invitons à lire attentivement le manuel d'utilisation.

Avec nos meilleurs vœux,
The DynaSun Team

1.1 Italiano
Benvenuti

Grazie per aver scelto DynaSun! Siamo lieti che abbiate selezionato il nostro prodotto, progettato con tecnologia all'avanguardia, materiali di alta qualità e maestria artigianale.





Il design innovativo del vostro DynaSun garantisce prestazioni di livello professionale, rendendolo un compagno affidabile per il vostro lavoro impegnativo sul set. Come strumento di alta qualità, consente a professionisti creativi come voi di ottenere risultati eccellenti con facilità.

Speriamo che possiate godere appieno dell'utilizzo del vostro DynaSun. Per garantire la massima sicurezza e prestazioni ottimali, vi invitiamo a leggere attentamente il manuale d'uso.

Con i migliori auguri,
The DynaSun Team

2.

COPYRIGHT NOTICE

COPYRIGHT

HINWEIS ZUM URHEBERRECHT

COPYRIGHT

2.1 English

This document contains proprietary information belonging to Confidence Europe – DynaSun Division. The content is protected by copyright and may not be reproduced, in whole or in part, without prior written consent from Confidence Europe.

While every effort has been made to ensure the information provided is accurate and up-to-date as of the publication date, no guarantees are made or implied regarding its completeness, accuracy, or freedom from errors. Confidence Europe reserves the right to make changes at any time for the purpose of product improvement.

2.1 Deutsch

Dieses Dokument enthält vertrauliche Informationen, die Eigentum von Confidence Europe – DynaSun Division sind. Der Inhalt ist urheberrechtlich geschützt und darf ohne vorherige schriftliche

Genehmigung von Confidence Europe weder ganz noch teilweise vervielfältigt werden.

Obwohl größte Sorgfalt darauf verwendet wurde, die Informationen zum Zeitpunkt der Veröffentlichung korrekt und aktuell zu halten, wird keine Garantie für deren Vollständigkeit, Richtigkeit oder Fehlerfreiheit übernommen. Confidence Europe behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen vorzunehmen, um das Produkt zu verbessern.

2.1 French


Ce document contient des informations confidentielles appartenant à Confidence Europe – Division DynaSun. Son contenu est protégé par le droit d'auteur et ne peut être reproduit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite préalable de Confidence Europe.

Bien que tous les efforts aient été faits pour garantir que les informations contenues soient exactes et à jour à la date de publication, aucune garantie n'est donnée ou implicite quant à leur exhaustivité, exactitude ou absence d'erreurs. Confidence Europe se réserve le droit d'apporter des modifications à tout moment dans le but d'améliorer le produit.

2.1 Italiano

Questo documento contiene informazioni riservate di proprietà di Confidence Europe – DynaSun Division. Il contenuto è protetto da copyright e non può essere riprodotto, in tutto o in parte, senza il previo consenso scritto di Confidence Europe.

Sebbene sia stato fatto il massimo sforzo per garantire che le informazioni contenute siano accurate e aggiornate alla data di pubblicazione, non si offre alcuna garanzia, esplicita o implicita, sulla loro completezza, accuratezza o assenza di errori. Confidence Europe si riserva il diritto di apportare modifiche in qualsiasi momento per migliorare il prodotto.



3.

Safety instructions

Sicherheitshinweise

Consignes de sécurité

Istruzioni di sicurezza

3.2 English

Safety Instructions for Studio Stands

1. Pre-Use Inspection

- **Visual Inspection:** Check the stand for any cracks, damage, wear, or other defects before each use. A damaged stand should never be used.
- **Stability:** Ensure the stand is placed on a stable, flat surface to prevent tipping. For uneven surfaces, use additional support or weights for added stability.

2. Proper Setup and Securing

- **Correct Positioning:** Ensure all legs are evenly extended and positioned at a stable angle. Avoid using the stand with only two legs open as this can cause instability.
- **Lock Mechanisms:** Make sure all adjustment and locking mechanisms are securely tightened before use. Loose parts can cause the stand to become unstable.

3. Load and Weight Handling

- **Maximum Weight:** Ensure the stand does not carry more weight than the manufacturer's recommended maximum load. Overloading can cause damage or tipping.
- **Balance the Load:** Verify that the equipment mounted on the stand is properly balanced. Uneven weight distribution can lead to tipping or instability.

4. Handling with Care

- **Avoid Sudden Movements:** Move the stand and attached equipment gently. Abrupt movements may cause tipping or damage.
- **Tripping Hazards:** Ensure no cables or equipment are in the path of the stand where they might be a tripping hazard.

5. Transport Safety

- **Safe Transport:** When transporting, ensure all parts are securely folded and locked. An unsecured stand may open or fall during transport.
- **Weather Protection:** Avoid exposing the stand to extreme weather conditions such as rain, direct sun, or high humidity that could damage materials.

Maintenance and Care for Studio Stands

1. Cleaning

- **Regular Cleaning:** Clean the stand after each use, especially after outdoor or dusty use. Use a soft cloth and mild cleaner to remove dust, dirt, and oil.
- **Lubrication of Parts:** Pay special attention to joints and adjustment screws. Light lubrication can extend the lifespan of these components.

2. Inspection and Storage

- **Regular Inspection:** Check the stand regularly for cracks, loose connections, or signs of wear. Ensure all screws and locking mechanisms are tight.
- **Storage:** Store the stand in a dry, cool place away from direct sunlight and humidity. Keep it in a protective bag or case to avoid scratches or damage.

3. Replacement and Repair

- **Part Replacement:** Immediately replace any damaged parts like locking mechanisms, feet, or the stand head to ensure safety.
- **Repairs:** Do not attempt to repair severely damaged stands yourself. Always consult a professional for repairs to maintain the stand's safety and functionality.

3.2 Deutsch

Sicherheitsanweisungen für Studio-Stativ

1. Überprüfung vor dem Gebrauch

- **Visuelle Inspektion:** Prüfen Sie das Stativ vor jedem Gebrauch auf Risse, Beschädigungen oder Abnutzung. Achten Sie besonders auf die Standbeine, die Arretierungen und den Kopf des Stativs. Ein beschädigtes Stativ sollte nicht verwendet werden.
- **Standicherheit:** Stellen Sie sicher, dass das Stativ auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, um ein Umkippen zu verhindern. Wenn das Stativ auf unebenem Boden verwendet wird, stellen Sie es gegebenenfalls mit zusätzlichen Stützfüßen oder Sandbeuteln stabiler.

2. Richtiges Aufstellen und Sichern

- **Standbeine richtig öffnen:** Achten Sie darauf, dass alle Beine des Stativs gleichmäßig geöffnet und in einem stabilen Winkel positioniert sind. Vermeiden Sie, das Stativ auf nur zwei Beinen zu benutzen, um Instabilität zu verhindern.
- **Arretierungen überprüfen:** Stellen Sie sicher, dass alle Verstell- und Arretierungsschrauben richtig festgezogen sind, bevor Sie das Stativ in Betrieb nehmen. Locker gelassene Teile können das Stativ instabil machen.

3. Lasten und Gewicht

- **Maximale Tragfähigkeit:** Achten Sie darauf, dass das Stativ nicht mit mehr Gewicht belastet wird, als es laut Herstellerangaben tragen kann. Zu hohe Lasten können das Stativ beschädigen oder zum Umkippen führen.
- **Zentrieren der Last:** Vergewissern Sie sich, dass die Kamera oder das Gerät, das auf dem Stativ montiert ist, richtig ausbalanciert ist. Eine ungleichmäßige Gewichtsverlagerung kann das Stativ kippen oder instabil machen.

4. Vorsicht bei der Handhabung

- **Plötzliches Bewegen vermeiden:** Bewegen Sie das Stativ und die montierte Kamera vorsichtig. Ruckartige Bewegungen können das Stativ kippen oder sogar beschädigen.
- **Vermeidung von Stolpergefahren:** Achten Sie darauf, dass keine Kabel oder Ausrüstungsgegenstände im Bereich des Stativs liegen, an denen Sie oder andere sich verletzen könnten.

5. Sicherheit während des Transports

- **Transport im geeigneten Zustand:** Wenn das Stativ transportiert wird, achten Sie darauf, dass alle Teile sicher zusammengeklappt und fixiert sind. Ein offenes oder ungesichertes Stativ könnte sich während des Transports öffnen oder herunterfallen.
- **Schutz vor Witterungseinflüssen:** Vermeiden Sie es, das Stativ extremen Wetterbedingungen wie Regen, starker Sonne oder hoher Luftfeuchtigkeit auszusetzen, um Materialbeschädigungen zu verhindern.

Wartung und Pflege für Studio-Stativ

1. Reinigung

- **Regelmäßige Reinigung:** Reinigen Sie das Stativ regelmäßig, besonders nach Außeneinsätzen oder staubigen Umgebungen. Verwenden Sie ein weiches Tuch und ein mildes Reinigungsmittel, um Staub, Schmutz oder Öl von den Komponenten zu entfernen.
- **Funktionsteilpflege:** Achten Sie besonders auf die Gelenke und Verstellerschrauben, die regelmäßig auf Schmutz oder Ablagerungen überprüft werden sollten. Ein leichtes Ölen der Schrauben und Gelenke kann die Lebensdauer verlängern.

2. Inspektion und Lagerung

- **Regelmäßige Inspektion:** Überprüfen Sie das Stativ regelmäßig auf Risse, lockere Verbindungen oder andere Anzeichen von Abnutzung. Achten Sie darauf, dass alle Schrauben und Arretierungen fest angezogen sind.
- **Lagerung:** Lagern Sie das Stativ an einem trockenen, kühlen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit. Bewahren Sie es immer in einem Schutzbeutel oder einer Tasche auf, um Kratzer und Beschädigungen zu vermeiden.

3. Ersatz und Reparatur

- **Ersatz von beschädigten Teilen:** Ersetzen Sie beschädigte Teile sofort, wie z.B. Arretierungsmechanismen, Standfüße oder den Kopf des Stativs. Verwenden Sie nur originale Ersatzteile des Herstellers.
- **Keine Eigenreparaturen:** Versuchen Sie nicht, das Stativ selbst zu reparieren, wenn es ernsthafte Schäden aufweist. Überlassen Sie Reparaturen einem Fachmann, um das Stativ sicher und funktionstüchtig zu halten.

3.2 French

Instructions de sécurité pour les trépieds de studio

1. Vérification avant l'utilisation

- **Inspection visuelle:** Vérifiez le trépied avant chaque utilisation pour détecter toute fissure, dommage, usure ou autres défauts. Un trépied endommagé ne doit jamais être utilisé.
- **Stabilité:** Assurez-vous que le trépied est posé sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne tombe. Si la surface est inégale, utilisez des supports supplémentaires ou des poids pour plus de stabilité.

2. Installation correcte et fixation

- **Positionnement correct:** Veillez à ce que les jambes soient bien ouvertes et positionnées à un angle stable. Évitez d'utiliser le trépied avec seulement deux jambes ouvertes, cela peut entraîner de l'instabilité.
- **Mécanismes de verrouillage:** Assurez-vous que tous les mécanismes d'ajustement et de verrouillage sont correctement serrés avant d'utiliser le trépied. Des pièces desserrées peuvent rendre le trépied instable.

3. Manipulation des charges et poids

- **Poids maximum:** Assurez-vous que le trépied ne porte pas un poids supérieur à la charge maximale recommandée par le fabricant. Une surcharge peut provoquer des dommages ou une chute.
- **Équilibrer la charge:** Vérifiez que l'équipement monté sur le trépied est correctement équilibré. Une charge mal répartie peut entraîner une chute ou une instabilité.

4. Manipulation avec soin

- **Éviter les mouvements brusques:** Déplacez le trépied et l'équipement attaché doucement. Des mouvements brusques peuvent entraîner une chute ou des dommages.
- **Risques de trébuchement:** Assurez-vous qu'aucun câble ou équipement ne se trouve sur le chemin du trépied, ce qui pourrait représenter un danger.

5. Sécurité pendant le transport

- **Transport sécurisé:** Lors du transport, veillez à ce que toutes les parties soient repliées et verrouillées de manière sécurisée. Un trépied non sécurisé pourrait s'ouvrir ou tomber pendant le transport.
- **Protection contre les intempéries:** Évitez d'exposer le trépied aux conditions météorologiques extrêmes comme la pluie, le soleil direct ou l'humidité, qui pourraient endommager les matériaux.

Entretien et soin des trépieds de studio

1. Nettoyage

- **Nettoyage régulier:** Nettoyez le trépied après chaque utilisation, surtout après des sessions en extérieur ou dans des environnements poussiéreux. Utilisez un chiffon doux et un nettoyeur doux pour enlever la poussière, la saleté et l'huile.
- **Lubrification des pièces:** Portez une attention particulière aux articulations et aux vis de réglage. Un léger graissage peut prolonger la durée de vie de ces composants.

2. Inspection et stockage

- **Inspection régulière:** Vérifiez régulièrement l'état du trépied pour détecter des fissures, des connexions desserrées ou des signes d'usure. Assurez-vous que toutes les vis et mécanismes de verrouillage sont bien serrés.

- **Stockage:** Rangez le trépied dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité. Conservez-le dans un sac de protection ou une housse pour éviter les rayures et les dommages.

3. Remplacement et réparation

- **Remplacement des pièces endommagées:** Remplacez immédiatement les pièces endommagées, comme les mécanismes de verrouillage, les pieds ou la tête du trépied, pour garantir la sécurité.
- **Réparations:** Ne tentez pas de réparer un trépied gravement endommagé vous-même. Consultez toujours un professionnel pour les réparations afin de maintenir la sécurité et la fonctionnalité du trépied.

3.2 Italiano

Istruzioni di sicurezza per i treppiedi da studio

1. Controllo prima dell'uso

- **Ispezione visiva:** Controlla il treppiede prima di ogni utilizzo per verificare la presenza di crepe, danni, usura o difetti. Un treppiede danneggiato non deve essere utilizzato.
- **Stabilità:** Assicurati che il treppiede sia posizionato su una superficie stabile e piana per evitare che cada. In presenza di superfici irregolari, utilizza supporti aggiuntivi o pesi per una maggiore stabilità.

2. Montaggio corretto e fissaggio

- **Posizionamento corretto:** Verifica che tutte le gambe siano estese in modo uniforme e posizionate ad un angolo stabile. Evita di utilizzare il treppiede con solo due gambe aperte, in quanto ciò potrebbe causare instabilità.

- **Meccanismi di blocco:** Assicurati che tutti i meccanismi di regolazione e blocco siano serrati correttamente prima dell'uso. Parti allentate possono compromettere la stabilità del treppiede.

3. Gestione dei carichi e dei pesi

- **Carico massimo:** Assicurati che il treppiede non supporti un carico superiore a quello massimo raccomandato dal produttore. Il sovraccarico potrebbe danneggiare o far cadere il treppiede.
- **Bilanciamento del carico:** Verifica che l'attrezzatura montata sia bilanciata correttamente. Un carico non bilanciato può causare instabilità o caduta.

4. Maneggiamento con cautela

- **Evitare movimenti bruschi:** Sposta il treppiede e l'attrezzatura con lentezza. Movimenti improvvisi potrebbero causare cadute o danni.
- **Pericoli di inciampo:** Assicurati che non ci siano cavi o attrezzature lungo il percorso del treppiede, che potrebbero rappresentare un pericolo.

5. Sicurezza durante il trasporto

- **Trasporto sicuro:** Durante il trasporto, assicurati che tutte le parti siano ripiegate e bloccate in sicurezza. Un treppiede non fissato potrebbe aprirsi o cadere durante il trasporto.
- **Protezione dalle intemperie:** Evita di esporre il treppiede a condizioni climatiche estreme come pioggia, sole diretto o umidità, che potrebbero danneggiare i materiali.

Manutenzione e cura dei treppiedi da studio

1. Pulizia

- **Pulizia regolare:** Pulisci il treppiede dopo ogni utilizzo, soprattutto dopo sessioni all'aperto o in ambienti polverosi.

Usa un panno morbido e un detergente delicato per rimuovere polvere, sporco e olio.

- **Lubrificazione delle parti:** Fai particolare attenzione alle giunture e alle viti di regolazione. Una leggera lubrificazione può prolungare la durata di queste componenti.

2. Ispezione e stoccaggio

- **Ispezione regolare:** Controlla periodicamente il treppiede per eventuali crepe, connessioni allentate o segni di usura. Assicurati che tutte le viti e i meccanismi di blocco siano serrati.
- **Stoccaggio:** Conserva il treppiede in un luogo asciutto e fresco, lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità. Riponilo in una borsa protettiva o custodia per evitare graffi e danni.

3. Sostituzione e riparazione

- **Sostituzione delle parti danneggiate:** Sostituisci immediatamente le parti danneggiate, come meccanismi di blocco, piedini o la testa del treppiede, per garantire la sicurezza.
- **Riparazioni:** Non cercare di riparare da solo un treppiede gravemente danneggiato. Consulta sempre un professionista per le riparazioni, per mantenere la sicurezza e la funzionalità del treppiede.

4. OPERATION FONCTIONNEMENT BETRIEB MONTAGGIO

English

How to Use Studio Stands

1. Setup and Positioning

- **Choosing a Location:** Place the stand on a stable, flat surface. Outdoors, ensure the ground is firm to prevent tipping.
- **Leg Positioning:** Extend the legs evenly and at a proper angle. For extra stability, set the stand at a wider angle.
- **Height Adjustment:** Adjust the height of the stand by carefully extending the telescopic legs and securing each section.

2. Mounting Equipment

- **Attaching Equipment:** Screw the mounting thread into the bottom of the camera or equipment. Tighten it securely to ensure the connection is stable.
- **Aligning Equipment:** Once the equipment is mounted, adjust it to the desired angle. Ensure the weight is balanced and the stand is stable.

3. Adjustment and Fine-Tuning

- **Head Adjustment:** Use the stand's head (ball head, fluid head, or other types) to precisely position the equipment. Ensure it is fixed in place before use.
- **Locking Position:** Once positioned, lock all adjustment mechanisms to prevent movement during use.

4. Use During Operation

- **Avoid Vibration:** Avoid moving the camera during shots to prevent shaking. Use a remote or timer to keep the stand stable during operation.
- **Check Stand Regularly:** Periodically check the locking mechanisms and joints to ensure they are secure during use.

5. Breakdown and Transport

- **Break Down:** Loosen the adjustments and carefully fold the legs. Ensure all parts are securely fixed before moving the stand.
- **Packing:** Use a suitable bag or case to transport the stand safely and protect it from damage.

German

Wie man Studio-Stativ nutzt

1. Vorbereitung und Aufstellen

- **Standortwahl:** Stellen Sie das Stativ auf einer stabilen, ebenen Fläche auf. Wenn Sie im Freien arbeiten, achten Sie darauf, dass der Boden fest ist, um ein Umkippen zu vermeiden.
- **Beine öffnen:** Öffnen Sie die Beine des Stativs gleichmäßig und stellen Sie sicher, dass alle Standbeine im richtigen Winkel ausgerichtet sind. Für zusätzliche Stabilität können Sie das Stativ in einem breiteren Winkel aufstellen.
- **Verstellen der Höhe:** Passen Sie die Höhe des Stativs an, indem Sie die Teleskopbeine vorsichtig ausziehen und arretieren. Achten Sie darauf, dass jede Höhe sicher fixiert ist.

2. Montage der Kamera oder Ausrüstung

- **Befestigung der Kamera:** Schrauben Sie das Stativgewinde an die Unterseite der Kamera oder Ausrüstung. Verwenden Sie einen Schraubenschlüssel, um sicherzustellen, dass die Verbindung fest und stabil ist.
 - **Ausrichten der Kamera:** Wenn die Kamera montiert ist, richten Sie sie auf das gewünschte Motiv aus. Achten Sie darauf, dass das Gewicht gleichmäßig verteilt ist und das Stativ nicht kippt.
3. **Justierung und Feinabstimmung**
- **Feinabstimmung des Stativkopfs:** Verwenden Sie den Kopf des Stativs (Kugelkopf, Fluidkopf oder anderer Typ), um die Kamera präzise auszurichten. Stellen Sie sicher, dass die Kamera in der gewünschten Position fixiert ist.
 - **Sichern der Position:** Wenn die Position der Kamera korrekt ist, sichern Sie alle Verstellmechanismen, damit sich die Kamera während des Fotografierens oder Filmens nicht bewegt.
4. **Verwendung während des Arbeitens**
- **Vermeidung von Erschütterungen:** Achten Sie darauf, die Kamera nicht während der Aufnahme zu bewegen, um Verwacklungen zu vermeiden. Verwenden Sie einen Auslöser oder Fernauslöser, um das Stativ ruhig zu halten.
 - **Stativ im Gebrauch überprüfen:** Überprüfen Sie während der Arbeit regelmäßig die Arretierungen und Gelenke, um sicherzustellen, dass sie nicht locker geworden sind.
5. **Abbau und Transport**
- **Abbau des Stativs:** Lösen Sie die Arretierungen und klappen Sie die Beine vorsichtig zusammen. Achten

Sie darauf, dass alle Teile sicher befestigt sind, bevor Sie das Stativ transportieren.

- **Verpackung:** Verwenden Sie eine geeignete Tasche oder Hülle, um das Stativ sicher zu transportieren und vor Schäden zu schützen.

French

Comment utiliser un trépied de studio

1. Installation et positionnement

- **Choisir un emplacement:** Placez le trépied sur une surface stable et plane. En extérieur, assurez-vous que le sol est ferme pour éviter qu'il ne tombe.
- **Position des jambes:** Ouvrez les jambes de manière égale et à un angle adéquat. Pour plus de stabilité, placez le trépied dans un angle plus large.
- **Réglage de la hauteur:** Réglez la hauteur du trépied en déployant soigneusement les jambes télescopiques et en fixant chaque section.

2. Montage de l'équipement

- **Fixer l'équipement:** Vissez le fil de montage sous la caméra ou l'équipement. Serrez-le pour assurer une fixation stable.
- **Aligner l'équipement:** Une fois l'équipement monté, ajustez-le à l'angle souhaité. Assurez-vous que la charge est équilibrée et que le trépied est stable.

3. Ajustement et réglages fins

- **Réglage de la tête:** Utilisez la tête du trépied (tête sphérique, tête fluide ou autre) pour positionner précisément l'équipement. Vérifiez que tout est bien fixé avant l'utilisation.

- **Fixation de la position:** Une fois que la position est correcte, verrouillez tous les mécanismes de réglage pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

4. Utilisation pendant l'opération

- **Éviter les vibrations:** Ne déplacez pas la caméra pendant la prise de vue pour éviter les secousses. Utilisez un déclencheur à distance ou un retardateur pour maintenir le trépied stable pendant l'opération.
- **Vérification régulière du trépied:** Vérifiez périodiquement les mécanismes de verrouillage et les articulations pour vous assurer qu'ils sont toujours sécurisés pendant l'utilisation.

5. Démontage et transport

- **Démonter:** Déserrez les réglages et pliez les jambes délicatement. Assurez-vous que toutes les parties sont sécurisées avant de transporter le trépied.
- **Emballage:** Utilisez un sac ou une housse appropriée pour transporter le trépied en toute sécurité et le protéger des dommages.

Italian

Come usare un treppiede da studio

1. Montaggio e posizionamento

- **Scelta della posizione:** Posiziona il treppiede su una superficie stabile e piana. All'aperto, assicurati che il terreno sia solido per evitare che cada.
- **Posizionamento delle gambe:** Estendi le gambe in modo uniforme e ad un angolo adeguato. Per una maggiore stabilità, posiziona il treppiede ad un angolo più ampio.

- **Regolazione dell'altezza:** Regola l'altezza del treppiede estendendo delicatamente le gambe telescopiche e fissando ogni sezione.

2. Montaggio dell'attrezzatura

- **Fissaggio dell'attrezzatura:** Avvita il filetto di montaggio alla parte inferiore della fotocamera o attrezzatura. Serrare per assicurarsi che la connessione sia stabile.
- **Allineamento dell'attrezzatura:** Una volta montata, regola l'attrezzatura all'angolo desiderato. Assicurati che il peso sia bilanciato e che il treppiede sia stabile.

3. Regolazioni e fine-tuning

- **Regolazione della testa:** Usa la testa del treppiede (testa a sfera, testa fluida o altro) per posizionare con precisione l'attrezzatura. Assicurati che sia fissata correttamente prima dell'uso.
- **Blocco della posizione:** Una volta che la posizione è corretta, blocca tutti i meccanismi di regolazione per evitare movimenti durante l'uso.

4. Uso durante l'operazione

- **Evitare vibrazioni:** Evita di muovere la fotocamera durante le riprese per prevenire vibrazioni. Usa un telecomando o un ritardo dell'otturatore per mantenere il treppiede stabile durante l'operazione.
- **Controlla regolarmente il treppiede:** Verifica periodicamente che i meccanismi di blocco e le giunture siano sicuri durante l'uso.

5. Smontaggio e trasporto

- **Smontaggio:** Allenta i regolamenti e piega le gambe delicatamente. Assicurati che tutte le parti siano fissate in sicurezza prima di trasportare il treppiede.

- **Imballaggio:** Usa una borsa o una custodia adatta per trasportare il treppiede in sicurezza e proteggerlo dai danni.



5.

Technical support

Technische Unterstützung

Support technique

Supporto tecnico

5.1 English

If you require technical support for your product, please first contact the retailer where you purchased the device. In most cases, the retailer can provide quick and competent assistance with your questions or issues.

If the retailer is unable to assist you or recommends contacting our support team directly, our technical support team will be happy to help. Please use the contact information provided below to reach us.

5.1 Deutsch

Falls Sie aus irgendeinem Grund technische Unterstützung für Ihr Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte zunächst an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Der Händler ist in der Regel in der Lage, Ihnen bei Fragen oder Problemen schnell und kompetent weiterzuhelfen.

Sollte der Händler Ihnen nicht weiterhelfen können oder eine direkte Kontaktaufnahme mit unserem Supportteam empfehlen, steht Ihnen unser technischer Support gerne zur Verfügung. Bitte nutzen Sie die unten angegebenen Kontaktdaten, um uns zu erreichen.

5.1 French

Si vous avez besoin d'une assistance technique pour votre produit, veuillez d'abord contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil. Dans la plupart des cas, le revendeur est en mesure de répondre rapidement et efficacement à vos questions ou problèmes.

Si le revendeur ne peut pas vous aider ou vous recommande de contacter directement notre équipe de support, notre assistance technique se fera un plaisir de vous aider. Veuillez utiliser les coordonnées ci-dessous pour nous joindre.

Italian (Italiano)

5.1 Italiano

Se hai bisogno di assistenza tecnica per il tuo prodotto, ti invitiamo a contattare innanzitutto il rivenditore presso cui hai acquistato il dispositivo. Nella maggior parte dei casi, il rivenditore sarà in grado di fornirti un'assistenza rapida e competente per le tue domande o problemi.

Se il rivenditore non è in grado di aiutarti o consiglia di contattare direttamente il nostro team di supporto, il nostro supporto tecnico sarà lieto di assisterti. Ti preghiamo di utilizzare i contatti indicati di seguito per raggiungerci. If you require technical support for your product, please contact the retailer where you purchased the device. If they are unable to assist you, our technical support team can be reached using the contact details provided below:

DynaSun Division
Confidence Europe GmbH
MintarderWeg 51
452129 Essen – Kettwig
Germany

www.DynaSun.com

6.

WARRANTY INFORMATION

6.1 English

We want to hear from you!

Confidence Europe – DynaSun Division provides a twelve (12) month warranty from the date of purchase by the end consumer. This warranty covers defects in materials and workmanship in the mechanics, control electronics, and power supply under normal use and proper maintenance. Proof of purchase is required to make a warranty claim. If no proof of purchase is provided, the shipping date to the first purchaser (retail or distributor) will be used to determine the warranty period.


The warranty will be void if the product is not handled with care, especially in the case of damage caused by electrostatic discharge, adverse temperature and humidity conditions, or misuse. Confidence Europe – DynaSun Division reserves the right, at its discretion, to repair or replace products that are found to be defective within the warranty period and that are returned to Confidence Europe – DynaSun Division, F.O.B. the place of origin.

This warranty is exclusive, and there are no other written or oral, express or implied, warranties. In particular, Confidence Europe – DynaSun Division disclaims any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose to the extent permitted by law.

6.1 Deutsch

Wir möchten von Ihnen hören!

Confidence Europe – DynaSun Division bietet eine Garantie von zwölf (12) Monaten ab dem Kaufdatum durch den Endverbraucher. Diese Garantie deckt Material- und Verarbeitungsfehler an der Mechanik, Steuerelektronik und dem Netzteil bei normalem Gebrauch und ordnungsgemäßer Wartung. Ein Kaufnachweis ist erforderlich,



um Garantieansprüche geltend zu machen. Sollte kein Kaufnachweis vorgelegt werden, wird das Versanddatum an den Erstkäufer (Fachhandel oder Vertrieb) als Grundlage für die Garantiezeit herangezogen.

Die Garantie erlischt, wenn das Produkt nicht sorgfältig behandelt wird, insbesondere bei Schäden durch elektrostatische Entladungen, ungünstige Temperatur- und Feuchtigkeitsbedingungen oder unsachgemäßen Gebrauch. Confidence Europe – DynaSun Division behält sich das Recht vor, nach eigenem Ermessen Produkte, die innerhalb der Garantiezeit als defekt erkannt werden, zu reparieren oder zu ersetzen. Die Rücksendung des Produkts muss an Confidence Europe – DynaSun Division, F.O.B. Ursprungswerk, erfolgen.

Diese Garantie ist die einzige Garantie, die von Confidence Europe – DynaSun Division angeboten wird, und ersetzt alle anderen Garantien, sei es schriftlich oder mündlich, ausdrücklich oder stillschweigend. Insbesondere wird jede stillschweigende Garantie der Handelsüblichkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck ausgeschlossen, soweit gesetzlich zulässig.

6.1 French

Nous voulons avoir de vos nouvelles !

Confidence Europe – DynaSun Division offre une garantie de douze (12) mois à partir de la date d'achat par le consommateur final. Cette garantie couvre les défauts de matériaux et de fabrication dans la mécanique, l'électronique de commande et l'alimentation sous une utilisation normale et un entretien approprié. Une preuve d'achat est requise pour faire valoir la garantie. Si aucune preuve d'achat n'est fournie, la date d'expédition au premier acheteur (détaillant ou distributeur) sera utilisée pour déterminer la période de garantie.

La garantie sera annulée si le produit n'est pas manipulé avec soin, notamment en cas de dommage causé par des décharges électrostatiques, des conditions de température et d'humidité

défavorables ou un mauvais usage. Confidence Europe – DynaSun Division se réserve le droit, à sa discrétion, de réparer ou de remplacer les produits qui se révèlent défectueux pendant la période de garantie et qui sont retournés à Confidence Europe – DynaSun Division, F.O.B. l'usine d'origine.

Cette garantie est exclusive et il n'existe aucune autre garantie écrite ou orale, expresse ou implicite. En particulier, Confidence Europe – DynaSun Division décline toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier dans la mesure permise par la loi.

Italian (Italiano)


6.1 Italiano

Vogliamo sentire da voi!

Confidence Europe – DynaSun Division offre una garanzia di dodici (12) mesi dalla data di acquisto da parte del consumatore finale. Questa garanzia copre i difetti di materiali e lavorazione nella meccanica, nell'elettronica di controllo e nell'alimentatore, in caso di uso normale e manutenzione adeguata. È necessario fornire una prova di acquisto per poter usufruire della garanzia. Se non viene fornita alcuna prova di acquisto, verrà utilizzata la data di spedizione al primo acquirente (rivenditore o distributore) per determinare il periodo di garanzia.

La garanzia sarà annullata se il prodotto non viene maneggiato con cura, in particolare in caso di danni causati da scariche elettrostatiche, condizioni di temperatura e umidità sfavorevoli o uso improprio. Confidence Europe – DynaSun Division si riserva il diritto, a sua discrezione, di riparare o sostituire i prodotti che risultano difettosi durante il periodo di garanzia e che vengono restituiti a Confidence Europe – DynaSun Division, F.O.B. il luogo di origine.





Questa garanzia è esclusiva e non esistono altre garanzie scritte o orali, esplicite o implicite. In particolare, Confidence Europe – DynaSun Division declina qualsiasi garanzia implicita di commerciabilità o idoneità per uno scopo particolare, nella misura consentita dalla legge.

DynaSun Division
Confidence Europe GmbH
MintarderWeg 51
452129 Essen – Kettwig
Germany

www.DynaSun.com

